



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: *1234*.../MB-HS  
V/v công bố thông tin quyết định  
thay đổi tên và địa điểm PGD  
Phạm Ngũ Lão của MB

Hà Nội, ngày *01* tháng *02* năm 2017

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;

Công ty: Ngân hàng TMCP Quân đội  
Mã chứng khoán: MBB  
Địa chỉ trụ sở chính: Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội  
Điện thoại: 04.6266.1088  
Fax: 04.6266.1080  
Người thực hiện công bố thông tin: Tổng Giám đốc Lưu Trung Thái  
Địa chỉ liên hệ: Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội  
Điện thoại: 04.6266.1088  
Fax: 04.6266.1080

Loại thông tin công bố  24 giờ  72 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ:

Nội dung thông tin công bố:

+ Ngày *01/02/2017*, Ngân hàng TMCP Quân Đội (MB) đã ban hành quyết định về việc thay đổi  
đổi tên và địa điểm PGD Phạm Ngũ Lão-Chi nhánh Sài Gòn (có Quyết định đính kèm văn bản này)

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB: [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) -Mục  
Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và  
hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**Trân trọng cảm ơn!**

Nơi nhận:

- Như trên;
- HĐQT, BKS (b/c);
- Lưu VT, VP. HĐQT, K. ML&PP.

TỔNG GIÁM ĐỐC *Luong*



*Luong*  
Lưu Trung Thái

Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội

Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax: (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: [info@mbbank.com.vn](mailto:info@mbbank.com.vn) \* Website: [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn)

Số: 30. /QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2017

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi tên và địa điểm Phòng giao dịch Phạm Ngũ Lão  
trực thuộc Chi nhánh Sài Gòn

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 127/Cục II.4 ngày 24/01/2017 của Cục thanh tra, giám sát Ngân hàng thành phố Hồ Chí Minh về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch của MB

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Thay đổi tên và địa điểm của Phòng giao dịch Phạm Ngũ Lão trực thuộc Chi nhánh Sài Gòn, cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sài Gòn - Phòng giao dịch Phạm Ngũ Lão	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sài Gòn - Phòng giao dịch Phù Đổng
Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Sai Gon Branch – Pham Ngu Lao Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Sai Gon Branch – Phu Dong Transaction Office
Tên viết tắt	MB Phạm Ngũ Lão	MB Phù Đổng
Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sài Gòn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sài Gòn
Địa chỉ	Số 297, 299, 299A đường Phạm Ngũ Lão, phường Phạm Ngũ Lão, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh	Số 57-59 đường Cách Mạng Tháng Tám, phường Bến Thành, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

**Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội**

Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax: (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: info@mbbank.com.vn \* Website: www.mbbank.com.vn



**Điều 2:** Giám đốc Chi nhánh Sài Gòn có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi tên và địa điểm Phòng giao dịch Phạm Ngũ Lão như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013

**Điều 3:** Tổng giám đốc, các Phó tổng giám đốc, Chi nhánh Sài Gòn, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Phân phối và các đơn vị có liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .08./..02/2017

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&PP.

*[Handwritten signature]*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *[Handwritten signature]*  
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Lê Công